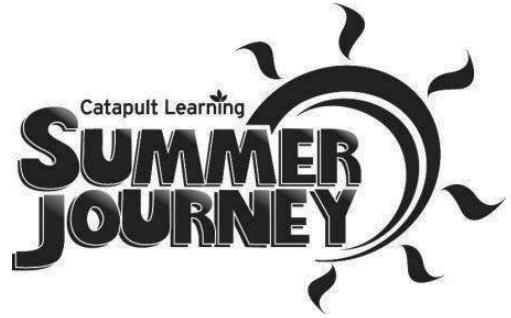


## Distrito escolar de St. Joseph



Estimados Padres,

Una vez más nuestro distrito escolar ofrecerá a todos los estudiantes, sin ningún costo, un emocionante enfoque de aprendizaje llamado **Viaje de Verano**. No nos engañemos nuestro programa de verano será DIVERTIDO para los niños. Sin embargo, nuestro programa de la escuela de verano también proporciona una oportunidad para que los estudiantes puedan experimentar más de 60 horas de preparación académica avanzada para el próximo año así como revisar y aplicar habilidades previamente aprendidas y conocimientos. Las metas extraordinarias de **Viaje de Verano** constan de cursos académicos con la instrucción práctica centrada en la **lectura, artes del idioma, matemáticas y estudio social o ciencias**. Otros campos importantes de estudio están también disponibles.

Mientras todos los ambiciosos cursos académicos tendrán un formato muy relajante ( sin tareas o exámenes para obtener grados), el **Viaje de Verano** también ofrecerá clases para simplemente disfrutarlas y hacer investigaciones divertidas. El **Viaje de Verano** podría incluir una clase de **cohetes** donde los estudiantes aprenderán los principios básicos de poder volar artefactos al tiempo que construyen y lanzan cohetes reales o un curso de **fotografía**. Otras clases que se podrían ofrecer son: **Nature with a Twist** para hacer brillar las habilidades de los estudiantes y **Local Action** diseñado para animar el mantenerse en forma física de por vida. Estos son unos ejemplos de los cursos que podríamos ofrecer. Nuestro currículo de Verano será determinado por “demanda popular.”

Además, si usted es padre de un niño/a que estarán entrando al Kindergarten en el otoño de 2022, fuertemente le animo a considerar inscribir a su hijo/a en el **Viaje de Verano**. Hemos notado que cuando nuevos estudiantes conocen a sus maestros, compañeros y nuestro personal durante el verano, están ansiosos de regresar en el otoño y encontrar la experiencia del “primer día de escuela” que sea una positiva.

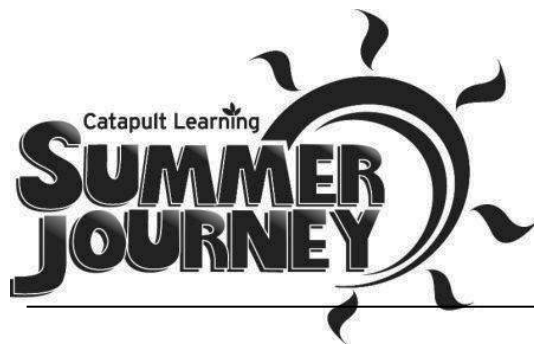
Por último, para hacer el programa aún más atractivo para los estudiantes, un programa de incentivos extensa caracteriza el **Viaje de Verano**. Los estudiantes serán elegibles para recibir premios diarios si vienen a la escuela, muestran una actitud positiva y trabajar para mejorar sus logros. Al final del programa, algunos estudiantes con suerte también ganarán **Gran premios** que se otorgarán en el último día. Y, como en los años anteriores, todos nuestros estudiantes que demuestran la asistencia sobresaliente serán bien recompensados con un **Reconocimiento de Asistencia** que van desde los \$50 para la “asistencia casi perfecta” a \$100 para la “asistencia perfecta.”

¿Quién debe asistir al **Viaje de Verano**? Todo el mundo. En pocas palabras, es bueno para los niños. Mira la información adjunta. ¡Usted estará contento que lo hizo!

Sinceramente,

**Dr. Gabe Edgar**

Superintendente



## Preguntas frecuentes

### **¿Qué es el programa *Viaje de Verano*?**

El Programa *Viaje de Verano* en St. Joseph es un programa de extensión del aprendizaje llevado a cabo por el Distrito Escolar St. Joseph para proporcionar una experiencia educativa de alta rendición a los estudiantes del distrito.

### **¿Cuánto cuesta a los padres el programa *Viaje de Verano*?**

El programa es gratuito para todos los estudiantes.

### **¿Cuándo se llevará a cabo el programa?**

El St. Joseph Summer Journey opera diariamente a partir del 31 de mayo hasta el 30 de junio de 2023. Los horarios para escuela primaria son de 8:15 a.m. a 2:45 p.m. Los horarios para escuelas intermedia son de 7:45 a.m. a 2:15 p.m. El programa se llevará a cabo en varias escuelas.

### **¿Mi hijo/a debe asistir todas las horas del programa para recibir crédito por el programa *Viaje de Verano*?**

No. Se da por sentado que todos los estudiantes de la St. Joseph pueden tener vacaciones o actividades planificadas. Si bien existe la posibilidad para los estudiantes de recibir premios por buena asistencia. La ausencia ocasional de un estudiante no debería detener a los padres para inscribir a sus hijos-as en el programa.

### **¿Se proporcionará transporte para ir y volver del programa?**

Sí, se proporcionará transporte para aquellas familias que califiquen para transporte durante el año escolar regular. Sin embargo, las rutas de los camiones pueden variar de las rutas habituales del año escolar regular. La información sobre transporte será enviada a aquellas familias que requieran transporte tan pronto como el plan se encuentre disponible.

### **¿Qué hará(n) mi(s) hijo/a(s) cada día?**

Los estudiantes de *Viaje de Verano* tendrán oportunidades académicas valiosas y llenas de aventuras que los prepararán mejor para el próximo año escolar. En la mañana, los estudiantes asistirán a clases académicas estimulantes, donde pueden leer historias de aventuras interesantes, practicar juegos en las artes del lenguaje, y/o usar tecnología para resolver problemas matemáticos. Un programa típico incluiría cuatro clases matutinas de Lectura, Artes del Lenguaje, Matemáticas y Ciencia o Estudios Sociales. Después del almuerzo, los estudiantes explorarán cursos de Viaje llenos de diversión. Los estudiantes disfrutarán de dos cursos de Viaje en los primeros 12 días del programa en el que se hayan inscrito, seguidos por dos cursos diferentes de Viaje en los últimos 11 días.

### **¿Cómo funciona el programa de incentivos?**

Muchos estudiantes tendrán la oportunidad de ganar premios diariamente por sus esfuerzos a través de un sorteo diario u otro formato establecido en el lugar donde se lleva a cabo el programa.

### **¿Se servirá desayuno y el almuerzo todos los días?**

Sí, el Distrito ha solicitado una subvención estatal especial por la cual TODOS los estudiantes recibirían un desayuno y almuerzo gratis todos los días. En caso de que la subvención no sea aprobada, el desayuno y el almuerzo se servirán utilizando los mismos sistemas que existen actualmente.

### **¿Cómo inscribo a mi hijo/a?**

Simplemente llene uno de los formularios de inscripción que se encuentra en el bolsillo frontal de este folleto.



## Incentivos Estudiantiles

### Premios por Asistencia

Los premios estudiantiles dependen de la asistencia.

#### **Tarjeta de Compras por \$100**

(Asistencia perfecta - 0 horas ausente)

#### **Tarjeta de Compras por \$75**

(Hasta 6.5 horas\* ausente)

#### **Tarjeta de Compras por \$50**

(Más de 6.5 horas, hasta 13 horas\* ausente)

\*6.5 horas equivale a un día; 13 horas equivale a dos días.

Todos los Premios por Asistencia a estudiantes se presentarán como tarjetas de regalo para ser usadas en tiendas o centros comerciales de la zona. Los premios por asistencia dependen de la asistencia real (día completo) a los programas del Viaje de Verano. Los estudiantes pueden usar los certificados otorgados para adquirir cualquier premio (dentro de la cantidad de dólares especificada en cada tarjeta de premios) vendido por el(los) vendedor(es) participante(s).

### Premios Diarios

Los premios diarios serán otorgados de acuerdo a la buena actitud y a los logros de los estudiantes en la forma que sea determinada por cada lugar en que se desarrolle el programa.

# Viaje de Verano™ en Distrito escolar de St. Joseph

## Cursos Académicos desde Kinder hasta el Octavo grado

Todos los Cursos Académicos como Artes del Lenguaje, Matemáticas, Lectura, Ciencia y/o Estudios Sociales se ofrecen durante sesiones matutinas. Todos los cursos del Viaje se ofrecen durante las sesiones vespertinas. Los estudiantes participarán en cursos del Viaje en bloques de dos semanas, habilitando a cada estudiante a participar en cuatro Cursos Viaje.

### **Kindergarten** (Estudiantes que comienzan K en el Otoño)

#### **Adventures in My Own Backyard**

##### **Let's Go Visiting**

Students visit and explore fascinating places in a child's world during the weekly mini-units Let's Visit the Garden, Let's Visit the Zoo, Let's Visit the Farm, and Let's Visit the Aquarium. Building on students' prior knowledge, engaging, theme-related activities foster early learning concepts and skills, such as letter and sound recognition, phonemic awareness, sorting, and counting. Games, manipulatives, literature response, and writing activities inspire active learning while integrated science and social studies concepts support meaningful learning connections and nurture students' natural curiosity.

### **Primary** (Estudiantes que comienzan el Primero, Segundo y Tercer Grados en el Otoño)

Field Day Primary                      Stacking Madness Primary  
Summer Seuss                          The Science of Super Powers  
Lifetime Sports Primary              BrickLAB: Brain Builders

### **Elementary** (Estudiantes que comienzan el Cuarto y Quinto Grados en el Otoño)

DaVinci Camp                          Lifetime Sports Junior  
To Games & Beyond                  Flight & Aerodynamics  
Rockets Junior                          BrickLAB Build a Better World

### **Road Trip**

Pack your bags for an exciting adventure!

Kindergarten students are off on a Kindergarten Road Trip as they visit exciting places during the afternoon portion of the Summer Journey program. After daily quiet time at the rest stop, students will enjoy theme-related activities while traveling to places they explore in engaging read-aloud books. Next, students will rev up their engines as they engage in gross motor play. Last stop is a visit to each destination's activity stations, where students will engage in purposeful play. Summer fun destinations include going fishin', visiting an amusement park, and heading to the beach. From taking a ride on a classroom roller coaster to sailing on the ocean waves, this trip is sure to be a dream vacation!

### **Intermediate** (Estudiantes que comienzan Sexto, Séptimo, Octavo Grados en el Otoño)

60 Seconds or Less                      Drone Designers  
Local Action                              3-D Art Camp Survivor Camp  
The Wave: Microwave Cooking for Teens

---

## **Distrito escolar de St. Joseph**

### **Información de inscripción incluida**

***El St. Joseph Summer Journey opera diariamente a partir del 31 de mayo hasta el 30 de junio de 2023. Los horarios para escuelas primaria son de 8:15 a.m. a 2:45 p.m. Los horarios para escuelas intermedia son de 7:45 a.m. a 2:15 p.m.***

**Las fechas podrían ajustarse según los días de las inclemencias del tiempo.**

© 2019 Catapult Learning, Inc. All rights reserved.

Distrito Escolar de **St. Joseph Viaje de Verano**  
Hoja de inscripción desde el Grado K-8 2023

**I. Información sobre el estudiante** - (use letra de molde) Por favor use el nombre legal del estudiante y la información escolar actual.

Fecha \_\_\_\_\_  
Primer Nombre \_\_\_\_\_  
Nombre de Medio \_\_\_\_\_  
Apellido \_\_\_\_\_  
Grado escolar actual \_\_\_\_\_  
Dirección del estudiante \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_  
Estado \_\_\_\_\_ Código postal \_\_\_\_\_  
Padre/Guardián \_\_\_\_\_  
Teléfono de la casa \_\_\_\_\_  
Teléfono del trabajo \_\_\_\_\_  
Teléfono celular \_\_\_\_\_  
Dirección de correo electrónico \_\_\_\_\_  
Contacto en caso de emergencia \_\_\_\_\_  
Teléfono de emergencia \_\_\_\_\_  
Teléfono celular de emergencia \_\_\_\_\_  
Grupo étnico (marque uno) *Indio Nativo-americano De raza Negra*  
*Caucásico Hispano Asiático/ Habitante de las Islas del Pacífico*  
Género (marque uno) **Masculino Femenino**  
Fecha de nacimiento \_\_\_\_\_  
Ruta de camión \_\_\_\_\_  
Parada del camión \_\_\_\_\_  
Hora en que pasa el camión \_\_\_\_\_  
Escuela actual \_\_\_\_\_  
Maestra de aula \_\_\_\_\_

**II. Transportación**

*Transportación en autobús*

¿Tomará su niño/a el autobús? **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Dirección desde donde necesita ser transportado (Si no es la misma que dio antes) \_\_\_\_\_

*Otro tipo de transportación*

A pie \_\_\_\_\_ En carro \_\_\_\_\_ Será levantado por: \_\_\_\_\_

Guardería Infantil: \_\_\_\_\_

Otra forma: \_\_\_\_\_

Traducción en inglés al otro lado.

**¡No espere – Inscríbese ahora mismo en este programa que es GRATIS!**

**III. Información sobre la salud**

Los estudiantes que no asisten al Distrito Escolar de St. Joseph deben proporcionar un registro de vacunación, y los estudiantes que toman medicamentos durante el día escolar deben completar un formulario de medicamentos para la enfermera de la escuela.

Problemas de salud o preocupaciones: **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Si respondió que sí, por favor describe a continuación: \_\_\_\_\_

¿Está su estudiante tomado actualmente medicinas en la escuela? **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Nombre de la medicina: \_\_\_\_\_

¿Es su estudiante alérgico a algo? **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Si lo es, identifique a qué es alérgico: \_\_\_\_\_

¿Necesitá su niño-a medicina durante la escuela de verano?

**Sí\*** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Nombre de la medicina: \_\_\_\_\_

\*Si marcó "sí", el niño debe tener una forma médica en la escuela.

Nombre(s) y número de teléfono del médico(s) del estudiante:

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Hospital de su preferencia: \_\_\_\_\_

En caso de un accidente o una seria enfermedad, le pido al personal de la escuela que me contacte a mí, a las personas que yo he autorizado o al(los) médico(s) antes mencionado(s). Si es imposible contactarme a mí, a las personas que yo he autorizado o al (los) médico(s), el personal de la escuela puede hacer arreglos de emergencia para atender a mi niño(a) si estos son necesarios.

**Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

**IV. Permiso de sacar fotografías**

Permitiré que cualquier foto, video o audio (entrevistas) tomado de mi hijo/a durante la participación en Summer Journey se use para publicaciones, de noticias y/o promocionales. **Sí** \_\_\_\_\_ **No** \_\_\_\_\_

Firma del Padre o madre/ Guardián \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Fecha \_\_\_\_\_

© 2019 Catapult Learning, Inc. All rights reserved.